**SAMPLE PRESS RELEASE**

*[Insert Organization Logo]*

**即時發布  
2014年9月5日**

**網上選民登記提供10種語言**

州選民登記網站新增了中文，印地文，日語，柬埔寨語，韓語，菲律賓語，泰語及越南語

*Contact: Name, Title, Phone Number*

薩克拉門托(SACRAMENTO— 加州選民登記網站在2012推出，提供了英語及西班 牙語的網站服務。現時，網站新增了八種語言，包括：中文，印地文，日語，柬埔寨語，韓語，菲律賓語，泰語及越南語。現在，個人可以透過網站：[http://registertovote.ca.gov](http://registertovote.ca.gov/)，使用以上語言填寫網上表格。

網上選民登記提供了一個方便的替代方式讓群眾在本地的機動車輛管理局(DMV) 或透過下載方式，填寫登記表格，並郵寄表格。在2012年11月的選舉前，超過50萬的人士已使用了網上選民登記網站登記成為新選民。

提倡者期望通過對網上選民登記的翻譯，將有助於提高選民登記率相對較低的，居住於加州的亞裔美國人和拉美裔人士登記。根據2012年的紀錄，加州有72%的非西班牙裔白人及69%的非裔美國人登記投票，但只有58％的亞裔人士及57％的拉美裔人士登記。

*“[Insert Quote, See suggestions on Page 2],” said [First & Last Name] of the [Organization].*

網上選民登記網站並對流動界面進行了改善，讓智能手機和平板電腦的用戶能夠更容易地在網上註冊。

若希望在11月4日投票的加州人士，必須在10月20日，星期一，前登記。已登記的選民無須重新登記，除非有關人士希望更新地址或改變政治黨派。

###

***Insert NAME OF ORGANIZATION***

***Insert your organization’s website here***

**對社區組織在新聞稿上引用句的主題建議：**

* + “我們促請社區內的所有利益相關者，包括媒體，企業，宗教機構，及文化組織，向群眾推廣有關網上選民登記。我們已在我們的網站提供了網上選民登記網站的連結，我們希望其他團體也會效彷。”
  + “現時有超過600萬符合資格投票的，但沒有登記的加州人士。網上選民登記可以幫助改善有關情況，但將需要我們社區內每位人士幫助推廣此網站。”
  + “\_\_\_\_\_%的\_\_\_\_\_屬於英語程度有限的人士。經翻譯後的選民登記網站將減少社區人士在選民登記時所面對的障礙。“

**Data for Community Organization Quotes:**

The following are limited English proficiency rates for various population groups (statewide figures for population five years and older):

* Cambodian Americans, 44%
* Chinese Americans (not including Taiwanese), 43%
* Filipino Americans, 19%
* Indian Americans, 23%
* Japanese Americans, 18%
* Korean Americans, 48%
* Latinos, 38%
* Taiwanese Americans, 47%
* Thai Americans, 41%

Vietnamese Americans, 52%